

౩

ఒచ్చోంకి సచ్చి కషణియా

Beta Ho To Aisa (Telugu)

# బేటూ హా తో అయసా !

(మత్తే ఖట్ మిట్ గోలియా, టాఫీయా( బెర్ చాక్టేట్)



ప్రశ్న తేండల్, ఏపీరి అహలి సున్వర్, బానియు దామి జ్ఞాని, చ్ఛార్జే తల్లూహు మోలా అయి విలార్

ముహేమృద్ ఇల్యోన్ తేత్తార్ భోదిరి రజేవ్ కాంక్షాట్

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد المرسلين ابا عبد الله عاصم عليه من الشفاعة التي يرجى دعوته والصلوة على ائمته وآله وآل ائمته وآل ائمته الراشدين

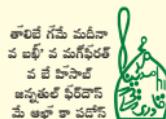
## కితాబ్ పథ్య కీ దుత్

దీని కితాబ్ యా ఇస్లామీ సబహీ పథ్యనే సె పహోలే జేల్ మె దీ హుయా దుత్ పథ్య లీజియే దీ కితాబ్ యా ఇస్లామీ సబహీ పథ్యనే కుఫ్ పథ్యింగే యాద్ రహోగా. దుత్ యే దై ప్రై:

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأُذْنِرْ  
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ

తర్జమ : అయి అల్లాహ్ గ్రూహ్ కుఫ్ తే దర్వాజ్ భోల్ దే బెర్ హామ్ పర్ అప్పీ రహ్మై నాజీల్ ఫేర్మా! అయి అజ్ఞై బెర్ బుజ్సై వాలే.

(స్టెప్ట్‌ఫ్ జాచ్ 40 : دار الفكير ببروت)



(అవ్వల్ ఆఫీర్ ఏక్ బార్ దురూద్ పరీఫ్ పథ్య లీజియే)

13 మార్చి 2019 మాట్లాడు 1428 ఈ.

## (బేటా హా తో అయసా!)

యేవో రిసాలా (బేటా హాతో అయసా)

పేఫ్ తేరీఫ్, అమిర్ అహాతె సున్నత్, బానియే దావతే ఇస్లామీ, హోజ్రతే తెల్లామా హోలానా అబ్యా బిలాల్ ముహేమ్ద్ ఇల్యోన్ తత్తోర్ ఫోదిరి రజవ్ లుఫ్తాఫ్, డామ్ బ్రకాఫ్, నె ఉర్రూ జహన్ మె తప్పోర్ిం ఫేర్మాయా ప్రై.

మజ్లినే తరాజిమ్ (దావతే ఇస్లామీ) నె జన్ రిసాలే కో తెలుగు రస్సుల్ ఫ్క్ మె తరీటీబ్ దేకర్ పేష్ కియా ప్రై బైర్ మక్కబత్లు మదీనా నె పొవిత్ కర్మాయా ప్రై. జన్ రిసాలే మె అగ్ర కిస్ జగ్హో కమీ బేష్ యా గలతీ పాయే తో మజ్లినే తరాజిమ్ కో (బ పరీవ్ మక్కబ్, E-mail యా WhatsApp) ముత్తులా ఫేర్మాకర్ సవాద్ కమాలయే.

రాబీతా : మజ్లినే తరాజిమ్ (దావతే ఇస్లామీ)

మదని మర్కుట్ సయ్యద్ పో దివానె మస్తాన్ వలి దర్వాజ్ కె పొన్, టల్ మార్ట్ ట్రెంట్, చాదిపత్రి, అనంతపూర్ జీలా, అంధ్ర ప్రదేశ్. ఫోన్: 9966057223

E-mail : telugutarajim@gmail.com

బేటా హాహీ తో అయిసా !

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ ۖ  
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ۖ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۖ

బేటా హాహీ తో అయిసా !



దురూద్ పరిషే కీ పేజీలత్

ఫ్రాన్ ముస్తఫా జో ముర్సు పర్

ఏక దిన్ మె 50 బార్ దురూద్ పాక్ పథ్ ఫీయామత్ కె దిన్

మై ఉన్ సె హాఫ్ మిలాట్సింగా. (ابن بشکوال ص ۹۰ حدیث ۹۰)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

బెట్టా పస్టి తో అయిసు!

## తీనో (రాత్ ఏక తరఫ్ కా ఖ్యాబ్)

హేజేరతె ఇబ్రాహీం عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ నె జోల్ హజ్ కి అర్చి (రాత్ ఏక ఖ్యాబ్) దేఖా జిస్ మే కోఈ కహ్నానె వాలా కహ్ రహ్ పైః: “బెష్క్ అల్లాహ్ గ్రోజ్ల తుమ్హే (అప్పనె బేటే కొ జేబాహ్ కర్ననె క హుక్క్ దేతా పైః.” అప్ సుబహ్ సె షామ్ తక్ ఇస్ బారే ము (గౌర్ ఫుర్క్తి రహ్ కి ఓ ఖ్యాబ్ అల్లాహ్ కీ తరఫ్ సె పైః యా పైతాన్ కీ జానిబ్ సె? ఇసీ లియే అర్ జోల్ హజ్ కా నామ్ యొముత్రియహ్ (యాని సోచ్ విచార్ కా దిన్) రభ్మా గయా. నవీ (రాత్ ఫీర్ వహీ ఖ్యాబ్ దేఖా బౌర్ సుబహ్ యభీన్ కర్నలియా కి ఓ హుక్క్ అల్లాహ్ కీ తరఫ్ సె పైః, ఇసీ లియే 9 జోల్ హజ్

బేటా పశ్చ తో అయిసా!

కో యామె అర్చా (యాని పహూచాన్ నే కా దిన్) కపో జాతూ పై. దస్వీ( రాత్ ఫిర వహీ ఖ్వాబ్ దేఖ్ నే కె బాద్ ఆప్ గలియిి الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ నె సుబవో ఉన్ ఖ్వాబ్ పర్ అమల్ కర్ నె యాని బేటే కీ ఖుర్బాని కా పక్క ఇరాదా ఫర్మా లియా జిన్ కీ వజహో సె 10 జోల్ హజ్ కో యామున్వహ్ యానీ “జబాహో కా దిన్” కపో జతాపై.

“బేపే కి ఖుర్బాని” సె లోక్ నే కి షైతాన్ కి నాకామ్ కోషిషె(

అల్లాహ్ గల్ గ్రేట్ కె హుక్క్ పర్ అమల్ కర్తె హాయె

బేటే కి ఖుర్బాని కే లియె హజేరతె ఇబూఫ్రీం ،

జబ్ అప్పు ప్యారె బేటే హజేరతె ఇస్మాత్లో కో

జిన్ కి ఉమ్ర్ ఉన్ వభ్ 7 సాల్ (యా 13 సాల్ యా ఇన్ సె

బేటా హా తో అయినా!

ధోడీ జేఇద్) ధీ లే కర్ చలె. షైతాన్ ఉన్ కీ జాన్ పవోచాన్

వాలే ఏక్ పథ్స్ కి సూరత్ మె( జోహిర్ హువా బోర్ పూథనె

లగా: అయ్ ఇబ్రాహీం! కహంకా ఇరాదా పై? ఆప్ నె

జవాబ్ దియా: ఏక్ కామ్ నె జారహో హూ( ఉన్ నె పూచా:

క్యా ఇస్లామ్ కో జబ్హా కర్నె జా రహో పై? హోజేరతె

ఇబ్రాహీం عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ నె ఫోర్మాయా: క్యా తుంనె కిసీ

బాప్ కో దేఖా పై కి వోహో అప్నె బేటే కో జెబాహో కరె?

షైతాన్ బోలా జీ హో, ఆప్ కో దేఖ్ రహో హూ( కి ఆప్ ఇసీ

కామ్ కే లియె చలే పై! ఆప్ సమర్యుతె పై కి అల్లాహో

గల్ నె ఆప్ కో ఇన్ బాత్ కా హుక్కు దియా పై. హోజేరతె

ఇబ్రాహీం عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ నె ఇర్షాద్ ఫోర్మాయా: అగర్

అల్లాహో గల్ నె ముర్యు ఇన్ బాత్ కా హుక్కు దియా పై తో

బేటూ పణ్ తో అయిసా!

ఫిర్ షై ఉన్ కి ఫర్మా( బర్దారి కరూంగా. యహో( సె

మాయూన్ పశ్ కర్ షైతాన్ హజేరతె ఇస్కూఫ్‌లు<sup>عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ</sup>

కీ అమ్ముజాన్ హజేరతె హజిరా<sup>رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا</sup> కె పాస్ ఆయా

బౌర్ ఉన్ సె పూఛా: ఇబ్రాహీం అప్ కె బేటే కో లేకర్ కహో(

గయే షై?<sup>رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا</sup> హజేరతె హజిరా<sup>رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا</sup>నె జవాబ్ దియా:

వో అప్పు ఏక కామ్ సె గయే షై. షైతాన్ నె కహో : వో

ఉన్ హో( జేబాహ్ కర్ నె కే లియే గయే షై. హజేరతె హజిరా

కి వో అప్ నె హజిరా<sup>رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا</sup>నె ఫర్మాయా క్యు తుంనె కిసీ బాప్ కో దేఖా షై

కి వోవో అప్ నె బేటే కో జేబాహ్ కరె? షైతాన్ నె కహో: వో

యే సమర్ము తె షై<sup>رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا</sup> కి అల్లాహ్ గుర్వాలు<sup>عَزَّوَجَلَّ</sup>నె ఇన్వో( ఇన్ బాత్ కా

## బేట్టా పో తో అయ్యనా!

హుక్కు దియూ ప్రై. యె సున్ కర్ హజేరతె హజీరా

ରୁଦ୍ରମାଯା: “ଅଗର ଜନେ ହେବୁ ତେ

ఉన్నపచో (నె అల్లామ్) **عَزُوْجَلٌ** కి ఇతాఅ్త్ (యూనీ ఫేర్మూ)

బర్దారీ) కర్ కె బహుత అచ్చ కియా ప్రో.” ఉన్ కె బాద్

عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ﴿٥﴾ ﺇِنَّمَا نَهَايَةُ السَّمَاوَاتِ هُوَ الْمَلَكُ الْمُمْنَعُ لِمَنْ يَرِيدُ

బౌర్ ఉన్ పో( భీ ఇసీ తరఫో సె బహుకానే కీ కోపష్ కీ లేకిన్

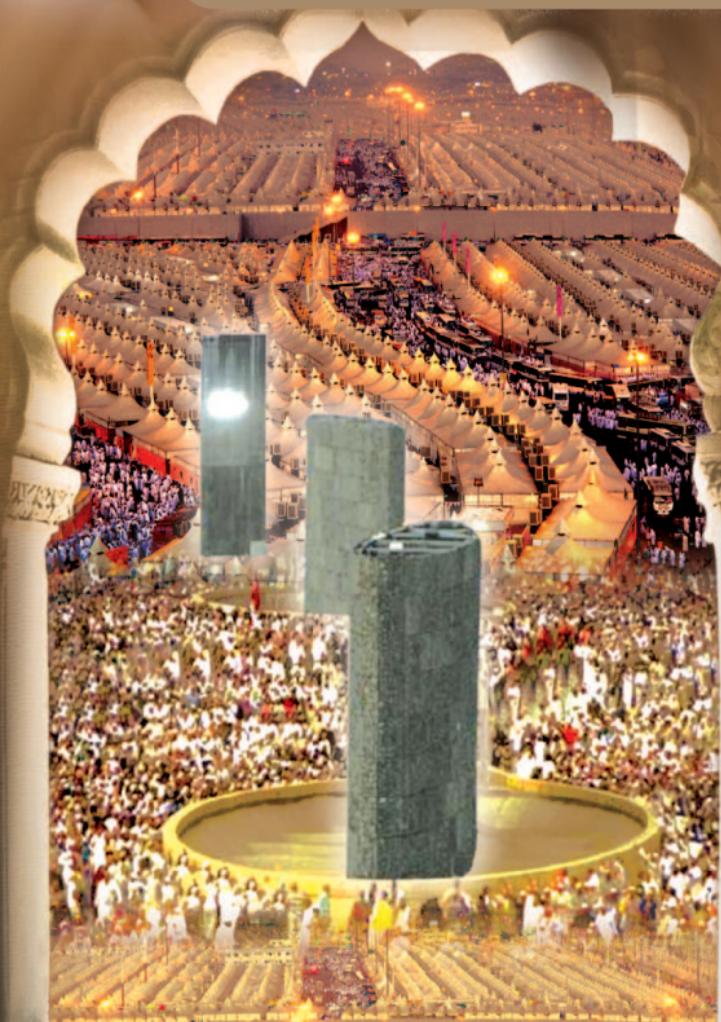
ఉన్న హో( నే భీ యహీ జవాబ్ దియా కి అగర్ మేరే అబ్బా)

జాన్ అల్లాహు గ్రేట్ హుక్కు పర్ ముర్యు జెబాహు కర్ నే

కే లియే లేజా రహ్మా పో( తో బహుత్ అచ్చా కర్ రహ్మా పో.

(مُسْتَدِرَك ج ٣ ص ٤٢٦ رقم ٩٤٠ مُلْخَصًا)

# ష్రీతాన్మక కోకఠయ్య మార్కె



బేటా పణ్ తో అయినా!

## షైతాన్ కో కంకరియా మార్ట్

జబ్ షైతాన్ బావ్ బేటే కో బహూకానే మే( నాకామ్

హువా బెర్ “జమ్రే” కే పాస్ ఆయా తో హేజేరతె ఇబ్రాహీం

عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ نَفَسْ نَفَسْ “సాత్ కంకరియా” మార్ట్, కంకరియా(

మార్చై పర్ షైతాన్ ఆప్ కె రాస్తై సె హాట్ గయా. యహో సె

నాకామ్ హోకర్ షైతాన్ “దూస్రే జమ్రె” పర్ గయా, ఫీరిష్టై

నె దోబారా హేజేరతె ఇబ్రాహీం عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ సె కహో :

“ఇనే మారియే.” ఆప్ నె ఉనే సాత్ కంకిరాయా( మార్ట్) తో

ఉన్న రాస్తా ఛోడ్ దియా. అబ్ షైతాన్ “తీన్ రే జమ్రే” కె

పాస్ పహుంచా, హేజేరతె ఇబ్రాహీం عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ సె

బేటూ పస్తీ తో అయిసా!

ఫీరిష్టే కె కహ్స్నా పర్ ఏక్ బార్ ఫిర్ సాత్ కంకరియా( మారీ( తో పైతాన్ నె రాస్తా ఛోడ్ దియా.<sup>1</sup> పైతాన్ కో తీన్ మకామాత్ పర్ కంకరియా( మార్నే కి యాద్ బాఫీ రఫీ గయా పై బౌర్ ఆజ్ భీ హోజీ ఇన్ తీనో( జగవోంపర్ కంకరి మార్నే పై.

## దేహ ఖుస్తాన్ కే లియ్ తయార్

హజ్రతే ఇబ్రాహీం عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ جబ్ హజ్రతే ఇస్నాత్ కో عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ కో లేకర్ కోహ్ సబీర్ పర్ పహుంచే తో ఉన్ హో( అల్లాహ్ కె గ్రూజల్ కే హుక్కు కీ ఖబర్ దీ, జిన్ కా జిక్కు ఖుర్రానే కరీమ్ మె ఇన్ అల్ఫ్స్ జ్ మె పై:

دینہ

1.٥١٦,٥٠٩ ، تفسیر طبری ج ١٠، ص ١٠. دیوبندی ریوایت کا خواہانہ.

బెట్టాపోతో అయ్యా!

إِنَّ أَرَىٰ فِي السَّاعَةِ

إِنَّ أَذْبَحُ فَإِنْظُرْ مَذَا

تَرَىٰ

ఫేర్హు( బర్దార్ బెట్టే నె యేవొ సున్ కర్ జవాబ్ దియా :

يَا أَبْتِ افْعُلْ مَا تُؤْمِنُ

سَجِدْنِيْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ

مِنَ الصَّابِرِيْنَ ⑩

(١٠٢: الْمُفْتَتٌ، ٢٣ پ)

తర్జుమ ఏ కన్జుల్ ఈమాన్ :

అయ్ మెరే బెట్టే ! మై నే ఖ్యాబ్

దేఖా మై తుర్ము జెబావొ కర్తా

హుం( అబ్ తూ దేఖ్ తేరీ క్యా

రాయ్ పై?

తర్జుమ ఏ కన్జుల్ ఈమాన్ :

అయ్ మెరే బాప్ ! కీజియే

జిస్ బాత్ కా అవ్ కో హంక్కు

పశోతా పై, ఖుదా నె చాపో

తో కరీబ్ పై కె అప్ ముర్ము

సాబిర్ (యూనీ సుబ్ కర్ను

వాలా) పాయేంగే.

## బేటా పశ్ తో అయినా!

యేహు పైజునే నజెర్ ధా యా కి మక్కబ్ కీ కరామత్ థి

సిఖాయే కిస్నే ఇస్కూర్హుల్ కో ఆదాబే ఫేర్జన్క్ ది

చల్లుాعలు الْحَبِيب ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

ముర్ఖు రస్సియోంసు మజ్జుబుత్ బాంధ్ దీజియే

హేజెరతే ఇస్కూర్హుల్ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ నె అప్ నే

వాలిదే మోహ్తరమ్ సె మజీద్ అర్జ్ కీ : అబ్యూజాన్ ! జేబాహ్

కర్ను సె పవోలే ముర్ఖు రస్సియోంసె మజ్జుబుత్ బాంధ్

దీజియే తాకి పై హిల్ నా సకూ( క్యాంకి ముర్ఖు డర్ పై కి

కహీ మేరే సవాబ్ మె కమి నా హో జాయే ఔర్ మేరే ఖూన్ కె

థీంటోంసె అప్సై కప్పే బచా కర్ రఫియే తాకి ఇన్హో( దేఫ్

కర్ మెరీ అమ్ముజాన్ గేమ్కుగ్న్ నా హో( చురీ ఖూబ్ తేజ్ కర్

బేటా పణ్ణో అయినా!

లీజియే తాకి మెరే గలే పర్ అచ్చు తరఫ్ చల్ జాయే (యా'నీ గలా ఫ్సోరన్ కట్ జాయే) కూయంకి మూత్ సభ్ పణ్ణోతీ ప్లై, ఆవ్ ముర్చు జేబాహ్ కర్నై కె లియే పేషానీ కె బల్ లిటాఇయే (యా'నీ చెవోరా జేమీన్ కీ తరఫ్ పణ్ణో) తాకి నజేర్ మెరే చెవోరే పర్ నా పదే ఔర్ జబ్ ఆవ్ మేరీ అమ్ముజాన్ కె పాన్ జాయే (తో ఉన్ హేం మెరా సలామ్ పహంచా దీజియే ఔర్ అగర్ ఆవ్ మునాసిబ్ సమ్మర్చు (తో మేరి కమీన్ ఉన్ హేం దే దీజియే, ఇన్ సె ఉన్ కో తసల్లీ హోగీ ఔర్ సబ్ ఆ జాయేగా. హేజెరతే ఇబ్రాహీమ్ అలీయిه الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ నె ఇర్రాద్ ఫుర్యాయా: అయ్ మెరే బేపే ! తుమ్ అల్లాహ్ తత్తేలా కె హుక్కు పర్ అముల్ కర్నై మె మేరే కైనే ఉమ్దా మదద్గార్ సాహిబ్ పణ్ణో

## బేటు పణ్ణ అయినా!

రహే పణ్ణ ! ఫిర్ జిన్ తరహ్ హజరతే ఇస్లాంలో నె عَلَيْهِ السَّلَامُ

కహ ధా ఉన్ కో ఉనీ తరహ్ బాంధ్ దియా, అవీనీ ఘరీ తేజ్

కీ, హజరతే ఇస్లాంలో عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ కో ఫేషానీ కె బల్ లిటా

దియా, ఉన్ కె చెహరే సె నజీర్ హటా లీ ఔర్ ఉన్ కె గలే పర్

ఘరీ చలా దీ, లేకిన్ ఘరీ నె అప్పు కామ్ నా కియా యానీ

గలా నా కటూ. ఉన్ వల్ హజరతే ఇబ్రాహీం عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ.

పర్ వహిం నాజిల్ హుయా. తర్రమ-వీ కన్జెల్ తమాన్ :

“బార్ హమ్ నె ఉనే నిదా ఫుర్యాయా కె అయ్ ఇబ్రాహీం బేష్క

తూనె ఖ్వాబ్ సద్ కర్ దిఖాయా, హమ్ అయినా హీ సిలా దేతే

పై నేకోంకో, బేష్క యేవ్ రోష్న జాంవ్ ధీ బార్ హమ్ నె

ఏక్ బదా జేబీహ్ ఉన్ కె ఫీదియ్ మె దే కర్ ఉనే బచా

లియా.”

(تفسير خازن ج ٤ ص ٢٢ ملخصاً)



# ఐన్‌త క మండ



బేటుపోతో అయిసా!

## జన్మత్ కా మేండా

హజరతే ఇబ్రాహీముం నె జబ్ హజరతే ఇస్మాకుల్ కో ఉల్�యిస్లాలు వాస్లాము కర్నే కే లియే జమీన్ పర్ లిటాయా తో అల్లాహు తత్తలా కె హుక్కు సె హజరతే జిబ్రియుల్ ఉల్�యిస్లాలు బతారే ఫీదియా జన్మత్ సె ఏంక్ మేండా (యునీ దుంబా) లియే తష్రీఫ్ లాయే ఔర్ దూర్ సె ఊంచీ ఆవాజ్ మె ఫర్మాయా : **أَكْبَرَ اللَّهُ أَكْبَرَ**, జబ్ హజరతే ఇబ్రాహీముం నె యేవూ ఆవాజ్ సునీ తో అప్పు సర్ ఆస్కాన్ కీ తరఫ్ ఊరాయా ఔర్ జాన్ గయే కి అల్లాహు **عَزَّوَجَلَّ** కీ తరఫ్ సె ఆనే వాలీ అంజ్మోజ్ము కా వశ్ గుజేర్ చుక్కా పై ఔర్ బేట్ కీ జగ్హూ ఫీదియే మె మేండా భేజా గయా పై లిహోజ్సా ఖుష్ హశ్ కర్ ఫర్మాయా:

బెట్టా హాసో తో అయినా!

عَلَيْهِ السَّلَامُ ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
 نَّهْ يَهْوَ سُنَّا تَهْ فَرَّاعَيْهَا : اللَّهُ أَكْبَرُ وَلِلَّهِ الْحَمْدُ ، إِنَّ  
 كَ بَارْدَ نَهْ إِنَّ تَهْ ( పాక్ హెజరాత్ కె ఇన్ ముబారక్  
 అల్వ్హజ్ కీ అదాయెగ్ కీ యెహ్ సున్నత్ ఫీయామత్ తక్ కె  
 లియే జారీ వ సారీ హా గయా. ( بنాయి శ్రా హదాయి జ ۳ ص ۲۸۷ )

## జన్మతీ మేండ్ కి గోప్త కా క్యా హునా?

هَذِهِ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ أَكْبَرُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ نَهْ هَذِهِ رَبِّكُمْ  
 إِنَّ تَهْ ( ఇబ్రాహీం హెజరాత్ కె ఫీద్ యే మె జో మేండా (యానీ దుమ్బా)  
 జెబాహో ఫర్రాయా థా, ఉన్ కె బారే మె అక్సర్ కా  
 కహ్నా యెహ్ పైం కె వోహ్ మేండా (యానీ దుమ్బా)  
 జన్మతీ సె ఆయా థా ఔర్ యెహ్ మేండా థా జిస్కో హెజరాత్

బేటు హస్తా తో అయినా!

،رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : اَدَمْ

నె ఖూర్చునీ మె పేష్ కియా థా.<sup>1</sup> ఉన్ మేండే కా గోవ్  
పకాయా నహీ గయా బల్టే ఉనే దరిందో (యానీ ఫాండ  
భూనే వాలే జాన్సురో) బౌర్ పరిందో నె ఖా లియా.

(تفسير جمل ج ٦ ص ٣٤٩ ملخصا)

## స్నాత్ మేండే ٣ స్టంగ్

،رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ سُفْهَيْ يَوْنَ بِنْ ٌمَّوْنَ نَا

ఫుర్చుతే హై : ఉన్ మేండే (యానీ దుమ్బే) కె సీంగ్ అర్నావ  
దరాజ్ తక్ కా'బా షరీఫ్ మె రఫే రహే యహో తక్ కి జబ్  
కా'బా షరీఫ్ మె ఆగ్ లగ్ తో వోవో సీంగ్ భీ జల్ గమే.

(مسند إمام أحمد بن حنبل ج ٥ ص ٥٨٩ حديث ١٦٦٣٧)

دینہ

تفسیر خازن ج ٤ ص ٢٤ ملخصا : ١



చేటా పశ్చ తో అయిసా!

## కాబా షరీఫ్ మె ఆగ్ కట్ షార్ క్రిస్త తర్ఫ్ లగ్?

కాబా షరీఫ్ మె ఆగ్ లగ్నే బౌర్ ఉన్ మె సీంగ్ జల్

జానే కె తత్తల్లుఖ్ సె “సవానేహ్ కర్బలా” మె దియే హుయే మజ్జేమూన్ కీ రోష్నీ మె అర్జ్జు పైం : సవాసయే రసూల్, ఇమామే తేలీ మకామ్ హజ్జేరతే ఇమామే హూసైన్ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ కీ షహిదత్ కె తఫ్ఫీరిబన్ దో సాల్ బాద్ యజీద్ పలీద్ నె ముస్లిమ్ బిన్ ఉభ్బా కో బారవ్వా హజ్జౌర్ యూ బీస్ హజ్జౌర్ సిపాహియోంకీ ఫోజ్జీ దే కర్ మదీనతుల్ మునవ్వురవ్వా పర్ హీమ్లూ కర్నై భేజా, జౌలిమ్ యజీదియో( నె మదీనా షరీఫ్ మె బే ఇన్తిహా ఖూన్రోజీ కీ, సాత్ హజ్జౌర్ సహోబ ఏ కిరామ్ عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ సమేత్ దన్ హజ్జౌర్ సె జీయదా అఫ్రాద్ కో షహీద్ కియా, అహోలె మదీనా కె ఫుర్ లూట్ లియే,

## బేటా హా తో అయినా!

ఇన్నతిహాయా షర్కూనాక్ హోర్కతే( కీ, యహో తక్ కి మస్సిదే

నబవీ షరీఫ్ కె సుతూనో( Pillars) కె సాధ్ ఫోదే బాంధే.

ఫిర్ యేహో శాజ్ మక్కా షరీఫ్ పహంచీ, మిన్ జనీఫ్ (జో కి

పథ్థర్ ఫేంక్ నే క ఆలా హోతా ధా ఉన్) కె జేరీవే పథ్థర్

బర్సాయే, ఇన్ సె హోరమ్ షరీఫ్ కా సహనే ముబారక్

పథ్థరోంసె భర్ గయా మస్జిదుల్ హోరమ్ కె సుతూన్

(Pillars) షహీద్ హో గయే ఔర్ కా'బతుల్లాహో కె గిలాఫ్

షరీఫ్ ఔర్ ఛత్ ముబారక్ కో ఉన్ జాలిమో( నె ఆగ్ లగా దీ,

కా'బతుల్లాహో షరీఫ్ కీ ఛత్ మె హోజెరతే ఇస్లామ్ లో

కె ఫీద్యే మె ఖుర్రాన్ హోనే వాలే(జన్మతీ) దుమ్బే కె జో

ముబారక్ సీంగ్ తబర్కుక్ కె తొర్ పర్ మహోపూజ్ థే వోహో

బీ ఉన్ ఆగ్ మె జల్ గయే. జిన్ రోజ్ యానీ 15 రబీఉల్

అవ్వల్ 64 సి.పిా. కో కా'బా షరీఫ్ కీ బే హుర్మతీ పఱయా

చేటాపోతో అమ్మునా!

ధీ ఉనీ రోజ్ ముల్కే ఘాము కె షహార్ “హీమ్సు” మె 39 సాల్ కీ ఉప్రొ మె యజీదే పలీద్ మర్ గయా. ఇన్ బద్ నసీబ్ నె జిన్ ఇఫ్తిదార్ కె నష్టే మె బద్ మన్త్ హో కర్ ఇమామే ఆలీ మకామ్ హేజరతే ఇమామే హుస్నైన్ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ بَرْ بَانَدَار్ రిసాలత్ కె మహ్క్ ఫూలోంకో జెమీనే కర్బలా పర్ ఖాకో ఖూన్ మె తడ్పాయా, మక్కే మదీనే వాలోంపర్ జేలో సితమ్ కీ అంధియా( చలాయా, ఉన్ తఫ్ఫే హుకూమత్ పర్ ఉనే సిర్ప్ తీన్ బరన్ సాత్ మాహ్ “షైతనత్” కర్నే కా మూళ్లో మిలా. <sup>1</sup> ఇన్ కీ మూత్ మె( కిన్ భేదర్ ఇబ్రాత్ షై.....అల్ మూత్.....అల్ మూత్.....అల్ మూత్.....

న యజీద్ కీ హోహ్ జఫా రహీం, న పిమర్ కా జేలో సితమ్ రహో జో రహో తో నామ్ హుస్నైన్ కా, జెనే యాద్ రఫ్తి షై కర్బలా

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

దియె

1. సవానేహో కర్బలా, స:178, ములఖ్సన్

బేటూ హాసో తో అయినా!

## క్యాపూర్ కోయి ఖ్వాయి నేఖ్ కర్ లప్పు చేటూ జెబాహో కర్ ప్రక్రా ప్రా?

యాద్ రహో ! కోయి పశ్శు ఖ్వాబ్ యా గైచీ ఆవాజ్ కీ బునియాద్ పర్ అప్పు యా దూస్రే కె బచ్చే యా కిసీ ఇన్నాన్ కో జెబాహో నహీ కర్ సక్తా, కర్గా తో సభ్ర్ గునహగార్ ఔర్ తేజ్జేబే నార్ కా హాఫ్ఫ్దార్ కరార్ పాయేగా. హేజేరతే ఇబ్రాహీం *عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ* జో ఖ్వాబ్ కీ బినా పర్ అప్పు బేటే కీ ఖుర్బానీ కే లియే తయ్యార్ హా గయే యేవో హాఫ్ఫ్ పై క్యూంకి ఆవ్ నబీ పై జుర్ నబీ కా ఖ్వాబ్ వహియే ఇలాహీ హాతూ పై. ఇన్ హేజేరత్ కా ఇమ్తిహాన్ థా, హేజేరతే జిబ్రిల్యాల్ *عَلَيْهِ السَّلَامُ* జన్మతీ దుమ్బా లే ఆయే ఔర్ అల్లాహ్ తత్తలా కె హుక్కు సె హేజేరతే ఇబ్రాహీం *عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ* నె అప్పు ప్యారే బేటే కె బజాయే ఉన్ జన్మతీ దుమ్బే కో జెబాహో ఫర్మాదియా. హేజేరతే ఇబ్రాహీం ఔర్

## బేట్టా హో టో అయ్యనా!

హజేరతే ఇస్లామ్ ల గలియిమా అనోఫీ ఖుర్బాన్ కి  
 యాద్ తా ఫీయామత్ ఖోఇమ్ రహేగి పొర ముసల్మాన్  
 హర్ సాల్ బఫ్రేరా ఈద్ మె మఫ్ఫసుస్ జాన్వరోంకి  
 ఖుర్బానియా పేష్ కర్త రహేంగే. (ఖుర్బాన్ కె బారే మె  
 మాలూమాత్ హోసిల్ కర్నే కే లియే ముక్కటుల్ మహీ కా  
 రిసాలా “అబ్దుల్ ఖుద్ ముహార్” పథియే)

# ఇస్తుంటే కె మానా

బడ్డి ఉప్పు తక్క బే బోలాద్ ధే, 99 సాల్ కీ ఉప్పు మె ఆప్ అత్తా <sup>عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ</sup> మాజీరతే ఇస్మాకుల్ కో <sup>عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ</sup> కియే గమ్యే. <sup>١</sup> మాజీరతే ఇబ్రాహిమ్ ٢٠ <sup>عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ</sup> బేపే కీ దుత్తయే( మాంగ్ కర్ కమాతే ధే :

تفسیر قرطبی ج ۵ ص ۲۶۵ : ۱

బేటుపణే తో అయినా!

“اِسْمُعُ ”اِسْمُعُ يَا اِيُّلْ-“  
 ”اِسْمُعُ“ కె మా’నా పైం “సున్” బౌర్  
 “عَزَّوَجَلَ ”పైటానీ జెబాన్ మె ఖుదా కా నామ్, ఇన్ తరహ్  
 “عَزَّوَجَلَ ” కె మా’నా హాయే: “ అయ్ ఖుదా !  
 మేరీ సున్ లే.” జబ్ ఆప్ ఉల్�యిه الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ పైదా హాయే  
 తో ఇన్ దుతే కీ యాద్గార్ మె ఆప్ కా నామ్ “ఇస్మాత్లో”  
 రభా గయా. (తఫ్ఫ్స్ రే నతోమీ, జి:1, స:688 ముఖూజెన్)

“اِسْمُعُ ”3 నుహَ فَنَحْشُورُ  
 3 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ 3  
 10 مُحَمَّدُ نَبِيُّ فَصَّالُ

రసూలే పాక్ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَإِلَهُ وَسَلَّمَ కె బా’ద్

హَاجَرَتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ సబ్ సె అఫ్జెల్ పై.

హَاجَرَتْ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ హీ ఆప్నే బా’ద్

ఆనే వాలే సారె అంబియావీ కిరామ్ కె వాలిద్ పై.

శేషా పశ్చ తో అయిసా!

హర్ ఆస్కానీ దీన్ మె ఆప్ హీ కీ పైర్వి బౌర్ ఇతాత్త్త్వ పై. హర్ దీన్ వాలే ఆప్ కీ తాజీమ్ కర్త్రే పై. ఆప్ హీ కి యాద్ ఖుర్బానీ పై. ఆప్ హీ కి యాద్గార్ హజ్ కె అర్కాన్ పై. ఆప్ హీ కా'బా షరీఫ్ కీ పహ్లాలీ తా'మీర్ కర్న్ వాలే యానీ ఇసే ఘర్ కీ షక్క్ మె బనానే వాలే పై. జిన్ పథ్రర్ (మాఖామే ఇబ్రాహీం) పర్ ఖడే హో కర్ ఆప్ నె కా'బా షరీఫ్ బనాయా వహో (ఖీయామ్ బౌర్ సజ్దే హోనే లగే. ఖీయామత్ మె సబ్ సె పహ్లాలే ఆప్ హీ కో ఉమ్దా లిబాన్ అతా హోగా ఇన్ కె శోరన్ బాద్ హుజూరే పాక్ ముసల్మానోంకె శోత్ హో జానే صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَالِّهُ وَسَلَّمَ

పేటా హస్త తో అయినా!

వాలే బచ్చోంకీ అప్పా ఉల్�یه الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ  
హజరతే సారహ్మ రَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا ఆప్టేలమే బరజెఫ్ మె పర్వరిష్  
కర్తె పై.

(తఫ్ఫోసీరే నశేమీ, జి: 1, స: 682 ములఫ్ఫస్న)

## పీర్ ఖ్విద్మ చాట నే లగే

హజరతే ఇబ్రాహీమ్ పర్ దో భూకే  
పీర్ ఫోదే గయే (అల్లాహ్ గుర్వా జల్ కీ షాన్ దేఖియే కి) వోహ  
భూకే హానే కె బా పుజూద్ అప్ కో ఉల్�ిహిస్లామ్ చాటనే

జర్ సజ్దా కర్నై లగే. (الرَّهْد لِلَّامَ أَحْمَدَ بْنَ حَنْبَلَ ص: ١١٤)

## రైత్ కీ టోయోంసి పుర్కు గంసుమ నకలే!

హజరతే ఇబ్రాహీమ్ కో గుర్ గల్లా (యూసీ)

## బేటుపణి తో అయినా!

అనాజ్) నహీ( మిలా, ఆమ ఉల్లాసాలు సుర్ఖ్ రైత్ కె పాన్

సె గుజీర్ తో ఆమ ఉల్లాసాలు నె ఉన్ సె బోరియా( భర్ లీ

జబ్ ఫుర్ తప్పరీఫ్ లాయే తో ఫుర్ వాలో( నె పూచా యేవొ క్యా

పై? ఫుర్ ర్యాయా : “యేవొ సుర్ఖ్ గందుమ్ పై.” జబ్ ఉన్ హో(

ఫోలా గయా తో వాఫేత్ సుర్ఖ్ గందుమ్ థే, జబ్ యేవొ

గందుమ్ బోయే గయే తో ఉన్ మె జడ్ సె ఊపర్ తక్ గేపూ(

(యూనీ కన్న) కీ బాలియా లగీ. (٢٢٨ ص ٧٧ ج شبیه)

యేవొ హజీరతే ఇబ్రాహీమ్ కా మోజీజ్ పై.

## ఇబ్రాహీమ్ కా మోజీజ్ పురూత్ హుయా

హజీరతే ఇబ్రాహీమ్ సె కశ్ కా మోజీజ్

పురూత్ హుయా ఉన్ మె సె 8 యేవొ పై: (1) సబ్ సె

బేటూ పశ్చ తో అయిసా!

పహూలే ఆప్ గుల్యిహ స్లామ హీ కె బాల్ సుఫ్ఫేద్ హుయే. (2) సబ్

నె పహూలే ఆప్ గుల్యిహ స్లామ హీ నె (సఫ్ఫేద్ బాలో) మె మెహాందీ

లగాయూ. (3) సబ్ నే పహూలే ఆప్ గుల్యిహ స్లామ హీ నె సిలా

హువా పాజామూ పహూనా. (4) సబ్ నె పహూలే ఆప్ గుల్యిహ స్లామ

నె మింబర్ పర్ ఖుత్తిబా పథా. (5) సబ్ నె పహ్ల్ ఆప్

పహ్ల్ ఆప్ గుల్యిహ స్లామ హీ నె రాహే ఖుదా మె జిహ్ద కియూ. (6) సబ్ నె

పహ్ల్ ఆప్ గుల్యిహ స్లామ హీ నె మెహూమాన్ నవాజీ యూనీ మెహూమానీ

కీ రన్నై మరూ కీ. (7) సబ్ నె పహ్ల్ ఆప్ గుల్యిహ స్లామ హీ

ములాఖ్తీ కె పట్ట్ లోగోంసె గలే మిలే. (8) సబ్ నె పహ్ల్

ఆప్ గుల్యిహ స్లామ హీ నె సరీద్ తయ్యార్ కియూ. (పోర్బే మె

భిగోయా హుయా రోటీ కో సరీద్ కహ్తే పైం)

# టూఫ్ఫీయార్ షెం ఖుట మిట్ట గోయార్



బేటూ పణీ తో అయ్యునా!



## టాఫీయా( చెర్ ఖట లుట్ గోల్యా)

అక్సర్ మదనీ మున్నే టాఫీయా(, గోలియా(, చాక్లెట్, గోలా గ్ల్యూ బౌర్ దీగర్ రంగ్ బిరంగ్ మీరీ చీజేస్ ఖానే కె శైక్కిన్ హోతే ప్రై లేకిన్ ఇన్ చీజేస్సంకె గైర్ మేయార్ (యూనీ ఘుటాయా) హోనే బౌర్ ఇన్ కె ఖానే మె బే ఎహోతియాతీ బరత్ నే కె సబబ్ ఇన్ కె దాంతో(, గలే, సీనే, మేదే బౌర్ ఆంతో( వగైరా కో సుఫేసాన్ పహుంచనే కా ఖత్తరా రహ్మా తా పై. లిపోజో ముసల్చానోంకో నఫ్తే పహుంచానే కీ నియ్యత్ సె టాఫీయా( వగైరా కె భారే మె ముఫ్తతలిఫ్ వెబ్ సైట్ సె హేసిల్ కర్దా తిబ్బి తహోఫీభోత్ కహీా( కహీా( అలఫాజ్ వగైరా కీ తబ్దదిలీ కె సాథ్ పేషే ఖిద్యుత్ పై :

బేటూ హస్త తో అయినా!

## దాంతీంక్ టూట్ పూట



ఈనేమల్ (Enamel) నామీ ఏక మజీబూత్ చమక్దార్ తహ్మా దాంతీంక్ పర్ హాట్ టైప్ పై జో ఇన్ కీ హీఫో-జిత్ కర్తీ పై, ముజిల్రే సిహ్వోత్ చీజ్ భానే కె సబబ్ మూహ్మా మె బ్యాక్టీరియా (యూనీ జరాసీమ్) పైదా హాట్ టైప్ పై, జో ఇన్ కో సుఖ్మేసాన్ పహుంచాతే పై, జిన్ కీ వజహ్మా సె దాంతీంక్ మె టూట్ పూట్ మరూ హాట్ జాతీ పై.

మూహ్మా మె ఛాల్రె డెం గలే మె స్టాషిప్పు కీ హీక్ లిషస్ట్



టూఫీయా (వగ్గీరా భానే కె బాద్ బచ్చే ఉమూమన్ దాంత్ సాఫ్ నహీం కర్తీ జిన్ కీ వజహ్మా సె మితాన్ దాంతీంక్ మె జమ్ జాతీ పై బౌర్ జరాసీమ్ పల్నే మరూ హాట్ జాతే పై జో కీ దాంతీంక్ మె కీడా లగ్ నే, మూహ్మా మె ఛాల్రె బౌర్

బేటూ పణ్ణ తో అయ్యా!

గలో( మె తక్కలిఫ్ కా సబబ్ బన్తే పైం.



## నాభిస్ ఖట లుట్ గోల్ యొంకీ తచ్చా కారియా

పాకిస్తాన్ కె గలీ మహల్లో( మె బిక్నే వాలీ అక్సర్ టాపియా( బౌర్ ఖట్ మిట్రీ గోలియా( నాకిస్ బౌర్ ఫుటియా హాటీ పైం( చునాంచె ఏక ఆఫ్బారీ రిసోర్ట్ కె ముతాబిఫ్ మినీ (యానీ ఛోటీ) ఫ్లోక్టరియొ( మె నాకిస్ భామ్ మాల్ సె తయ్యార్ ముదా గోలియా( టాఫియా( బచ్చోంకీ సిహ్వోత్ పర్ ఖతర్మూక్ అసరాత్ మురత్తబ్ కర్ రహీ పైం. ఫురో( మె భాఇమ్ ఇన్ ఫ్లోక్టరియొ( మె గోలియొ( టాఫియొంకీ తయ్యారీ మె గ్లూకోజ్, సెక్రీన్ బౌర్ తీన్రే దరజే కీ (యానీ Substandard/Third class) అష్టయా ఇస్తిమాల్ కీ జాతీ పైం. తయ్యార్ గోలియొ( టాపియొంకో దేహతో( మే (బీ) సప్పె కియా జాతా పైం, యేహీ వజహ్ పైం కి గాడిః గోలో(

బేటా పశ్చాత్ అయినా!

కె బచ్చీ మె దాంతోంకీ బీమారియా ( తప్పివీష్ నాక్ హద్ తక్ బధ్తీ జా రహీ పై. (రోజ్నామా దున్యా సె మాఖూజ్)

క్రెక్, లుస్ట్రుట్, ఐస్ ట్రీమ్ ప్రైట్రాస్  
సెఫాయ్ మె షక్రీ త్రే కా మరిస్.....



బిస్కెట్, ఐస్ ట్రీమ్ బౌర్ ఎనర్జీ ప్రైంక్స్ మె మితాన్ కే లియే ఇస్తిమాల్ పశ్చానే వాలే కేమికల్ దున్యా భర్ మె దయాబేటిన్ కా బాష్టిన్ బన్ రహీ పై. ఆక్స్ప్రెస్ యూనివర్సిటీ (బర్తానియా) మె కీ గయా తప్పోఫీఫ్ కె ముతాబిఫ్ గిజోయా మస్యూఅ్ట్ (Food Products) బనానే వాలీ కంపనియా (అప్పీ మస్యూఅ్ట్ (Products) కో మీతా బనానే కే లియే పసా కేమికల్ ఇస్తిమాల్ కర్తి పై జో దయాబేటిన్ (యాసీ

## బేటూపణీ తో అయిసా!

పేపాబ్ మె షకర్ ఆనే కీ బీమార్) కా బాఇన్ బన్తా పై.

తహ్మాఫీఫ్ మె 42 మమాలిక్ మె బనాయే జానే వాలే బిస్కెట్,

కేక్ బార్ జూస్ కా కిమియాటః తజ్జియా కియా గయా, కీమి

యావీ మాద్దె “హారః ప్రైక్షోజ్ సీరప్” (యానీ షకర్ కీ ఏక

ఫీస్సు) సె డయాబేటిన్ (యానీ మీటి పేపాబ్) కా మరజ్జే

లాహీఫ్ హోనే కా ఖతీరా బధ్ జాతా పై. తహ్మాఫీఫ్ కె ముతా

బిఫ్ జిన్ మమాలిక్ మె బెకరీ కీ చీజేస్ జీయాదా ఇస్తిమాల్ కీ

జాతీ పై వహో లోగో మె మరజ్జే కీ ష్వ్ర్ ఆర్ ఫీసద్ జీయాదా

ధి. బెకరీ కీ మస్సనూత్తె ఇస్తిమాల్ కర్నే వాలే మమాలిక్ మె

అమెరీకా సరే ఫేహోరిస్ట్ పై జహో (హార్ షఫ్ట్) సాలానా డో-

సతన్ (Average) 55 పొండ్ మీటి చీజేస్ ఇస్తిమాల్ కర్తా

పై జబ్ కీ బర్తానియా మె ఇస్ కా ఇస్తిమాల్ సబ్ సె కమ్

పై జహో ఏక్ షఫ్ట్ జెసతన్ ఏక్ పొన్డ్ బెకరీ కీ అష్యు

బెట్టా పశ్చితో అయిసా!

సాలానా ఇస్తీమాల్ కర్తా పైంచా.

(దున్సియా న్యూన్ ఆన్డ్లైన్)

## 17 ఫ్రెంచ్ ఉపాయింకొ ఖుల్లులా



చాక్లెట్ మె దీగర్ అజ్జో కె ఇలావా కేఫీన్ (Caffeine)

పాయా జాతి పైంచా, మిల్క్ చాక్లెట్ కె ముఖోబలే మె కాలే చాక్లెట్ మె చార్ గునా జియాదా కేఫీన్ హాతీ పైంచా. కేఫీన్ వఫీతి తొర్

పర్ దర్డ్ బౌర్ థకాన్ వగైరా జేరూర్ దూర్ కర్తి పైంచా మగర్

ఇన్ కా జియాదా ఇస్తీమాల్ నుఫ్ఫ్సాన్ దేవో హాతా పైంచా.

కేఫీన్ కె తెదీ అఫ్రాద్ మె యేవో అమ్రాజ్ పైదా హా స్క్ర్టే

పై : థకన్, చిడ్చిదా పన్, బార్ బార్ పేషాబ్ అనా, పేషాబ్

బౌర్ పుజ్జేలే కె జేరీవే కేల్చియమ్ జియాదా నికల్ జానా,

హాజిమే కీ ఖరాబియా, బాడీ ఆంత్ మె సూజన్, బహాసీర్ కీ

షిద్దత్, దిల్ కీ థడ్కన్ మె ఇజోఫో బౌర్ బే ఖాతేదగ్, హారుసా

బెట్టా పణీ తో అయ్యసా!

బ్లడ్ ప్రైషర్, దిల్ కీ జలన్, మేదే కా అల్సర్, నీంద్ కె అందాజ్ బౌర్ అవ్ఫాత్ కీ తబ్దిలీయా (యానీ కభీ నీంద్ జీయాదా ఆనా, తో కభీ కమ్, బే వట్టీ నీంద్ ఆనా, కె బోఫ్టేత్ మె నీంద్ నా ఆనా, మామూలీ సె షోర్ పర్ ఆంఫ్ ఖుల్ జానా వగైరా.) పూరే యా ఆధే సర్ మె దర్ర, ఘబ్రాహట్, మాయూసీ (డిప్రైషన్, Disappointment) జిగర్(iLiver) జౌర్ గుర్దే కీ బిమారియా వగైరా. చాక్లెట్ కె ఇలావా, కోలా డ్రింక్స్ చాయ్, కాఫీ, కోకో బౌర్ దర్ర దూర్ కర్చు వాలీ గోలియో (మె భీ కేఫ్స్ న్ పాయా జాతీ పై.

(తిబ్ కీ కితాబ్, “ఖోతిల్ గిజ్ఞాయే” సె మాఖూజ్)



తో ఫర్ మదన మున్స్టంక్ క్యా ఫిలాయే?

సిహ్వైత్ కే లియే ఖత్రా బన్నే వాలీ ఖట్ మిర్తీ గోలియో (బౌర్ టాపియో) వగైరా కీ జగవ్ మదనీ మున్స్టే

చేటా హా టో అయ్యా!

బౌర్ మదనీ మున్నియోంకో ఇన్ కీ ఉమ్మ వగ్గేరా కే లిహోజ్ సె మునాసిబ్ మిఫీదార్ మె యా తబీబ్ కె మచ్చవరే కె ముతాబిఫ్ ఫల్ బౌర్ ఖుష్ట్ మేవే (డై ప్రూట్స్) ఖిలాజయే బౌర్ అప్ ఖుద్ భీ అల్లాహ్ ల్ ఖుర్రుక్కి దీ హఱ్యా ఇన్ నేమతోంసె ఫొఇదా ఉతా ఇయే. చండ్ ఖుష్ట్ మేవోంకె ఫొవాజద్ పేపే ఖిద్దమత్ పైా:

## బాదామ్ (Almond)



- (1) తమామ్ బాదామ్ కొలెస్ట్రాల్ సె పాక్ హాతే పైా.
- (2) కడ్వే బాదామ్ యా ఈరానీ బాదామ్ “కేస్పుర్” కీ రోక్ థామ్ కీ ఖుసూసియ్యత్ రఫ్తే పైా. (3) ఖుష్ట్ భోబానీ కె బాదామ్ ఖానే సె జేఖ్య్ భర్ జాతే పైా. (4) బాదామ్ మె “కేల్వియం” హాతా పైా జో కి హాడ్డియోంకె లియే జెరూరీ పైా

## బేటూ పణ్ తో అయిసా!

(5) బాదామ్ ఖానే సె తేజాచియత్ దూర్ పశోతీ ఔర్ అప్రూజే

ఫోల్పు కా ఖత్రి కమ్ పశోతా పై (6) బాదామ్ క్యాన్సర్ ఔర్

మోతియా చిన్న కె ఖత్రీ మె కమీ కర్తా పై (7) బాదామ్

LDL కోలెస్ట్రాల్ కీ సత్పు కమ్ కర్తా పై. (8) బాదామ్

జుబత్ సాఫ్ లాతా ఔర్ భేబ్జ్ దూర్ కర్తా పై. (9) బాదామ్

ఖానే సె మోటాపే కా ఖత్రి భీ కమ్ పశోతా పై (10)

బాదామ్ బాలో ఔర్ జిల్ల్ (Skin) కే లియే ముఫీద్ పై

బాదామ్ బాలో ఔర్ జిల్ల్ (Skin) కే లియే ముఫీద్ పై (11) బాదామ్ కే తేల్ కీ

పాబందీ సె మాలివ్ జిల్ల్ కీ ఖుష్కీ, కీలో, రుషురియో ఔర్

మన్సోంకీ రోక్కథామ్ కర్తి పై (12) బాదామ్ బాల్ రుద్దనే కె

మరజ్ కే లియే రుకావట్ పై (13) బాదామ్ బఫ్టా (యానీ

సరే ఇన్సానీ పర్ పశోనే వాలీ ఖుష్కీ కె సఫీద్ చిల్కె) దూర్

బేటూ పంచో తో అయ్యసా!

కర్తా పై ఔర బాల్ సఫేద్ హోనే సె రోక్తా పై (14)

బాదామ్ అంభోంకీ బీనాంశ్ కేలియే ముఫీద్ పై (15)

రోజేనా రాత్ కో సాత్ దానే బాదామ్ ఔర్ 21 దానే కిషమిష్

యూని సూఫే హుయే అంగూర్ (ఫోటే బదే కొన్ సే భీ హాఁ)

పానీ మె భిగో దీజియే ఔర్ యేహ్ దోనో (చీజే (సుబ్బే దూధ్)

కె సాధ్ ఔర్ అభీ తరవ్వో చబా కర్ భా లీజియే, لِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ ذَلِّ

దద్రే సర్ దూర్ హోగా, ఖుష్వతే హోఫిజో కే లియే భీ యేహ్

సుస్భా ముఫీద్ పై (16) ఇన్జీర్ ఔర్ బాదామ్ మిలా కర్

భానే సె పేట్ కీ అక్కుర్ బీమారియా (దూర్ హోతీ పై).

జీయూదా గర్ దిమాగ్ పై తేరా కామ్  
తో భాయా కర్ మిలా కర్ పహద్ బాదామ్

బేటు పశ్చే తో అయిసా!



## పిస్టా (Pistachio)

పిస్టా దిలో దిమాగ్ కో ఖుంప్యుత్ బఖష్టా పైం. బదన్ కో మొటూ కర్తా బౌర్ గుర్దె కీ కమ్పోరీ కో దూర్ కర్తా పైం. జేహాన్ బౌర్ హోఫీజో మజ్జీబూత్ కర్తా పైం. ఖాసీ కె ఇలాజ్ కే లియే పిస్టా ముఫ్ఫీద్ పైం. (كتاب المفرادات ١٥٦)



## కాజూ (Cashew)

కాజూ జిన్స్ కో గిజాఇయత్ బౌర్ దిమాగ్ కో తాఖత్ దేతా పైం. బదన్ కో మొటూ కర్తా పైం. నహార్ మూవ్హా పుహ్ద్ కే సాధ్ కాజూ ఖానా దాఫేవే నిస్యాన్ (యూనీ భూల్నే కీ పీమారీ దూర్ కర్న్ వాలా) పైం. ఏక్ కోఫీ (సఫ్వేద్ దాగ్ కా మరీజ్) సిర్క్ కాజూ బ కసరత్ ఖానే సె సిహ్వాత్ యూబ్ పశ్చే గయా.

(ايضاً ٣٣٦)

బెట్టాపోతో అయినా!

## చల్గొజే (Pine Nuts)



చిల్గోజే బల్గమ్ దూర్ కర్తా బౌర్ బదన్ కో మోటా  
కర్తా పై. భూక్ బధాతా పై. దిల్ బౌర్ పత్రోంకో ఖేవ్యుత్  
బఖ్వుతా పై. భిలే హుయే చిల్గోజే కా పీరా బనా కర్ ధోదా  
సా షహద్ షామిల్ కర్ కె చాటనా బల్గోమీ భాసీ కే లియే  
ముఫ్ఫీద్ పై. (ఐపాసుస్)

## మూంగఫీల్ (Peanut)



మూంగఫీల్ కే బీజో/ మె బహుత్ గిజేఇయుత్ హాత్తి  
పై. మూంగఫీల్ అప్పే ఫ్వాఇద్ మె కాజూ బౌర్ అఫ్రోట్  
వగైరా సె కమ్ నహీఁ పై. మూంగఫీల్ కా తేల్ రోగేనే  
జైతున్ కా ఉమ్దా బదల్ పై. (ఐపాసుస్)

బేటుపణీ తో అయ్యనా!



## ముఖ్య (Rock Sugar)

మిన్సరీ అంభోంకి బీనాటః కే లియే ముఖ్ఫీద్ పై.  
గర్జు పానీ కె సాధ్ బత్తారే షర్టబత్ అవాజ్ కో సాఫ్ కర్త పై.  
అంభ్ మె దాల్నే సె జాలా కాట్తి పై. (ఇంగ్లీషు)

జో బాత్ కహో మూహ్ సె వోహ్ అభ్యు హో భలీ హో  
భట్టీ న హో కడ్వి న హో, మిన్సరీ కీ డలీ హో

(మిర్ఱెతుల్ మనాజీహ్ జి:6)



## నారియల్, భోపరా (Coconut)

మిన్సరీ కే సాధ్ హర్ రోజ్ సహర్ మూహ్ ఏక  
తోలా భోపరా భానా బీనాటః కో ఖుమ్వుత్ దేతా పై. పేట్ కో  
సర్కు కర్తా జౌర్ భూక్ బధాతా పై. భోపరే కా తేల్ సర్ మె  
లగానే సె బాల్ బధ్ తే పై జౌర్ యేహ్ దిమాగ్ కే లియే  
ముఖ్ఫీద్ పై.

బేటా హస్త తో అయినా!

## ఘుపోర్ (Dried Dates)



ఘుపోరా సాఫ్ భూన్ పైదా కర్తా, భూక్ మే ఇజ్యాఫ్ కర్తా బెర్ బదన్ కో మోటా కర్తా పై, కమర్ బెర్ గుర్దె కో తంఖేత్ దేతా పై. (كتاب المفردات ٢٢٢)

## అఫ్రోట్ (Walnut)



అఫ్రోట్ బద్ హాజీమీ కో దూర్ కర్తా పై, అఫ్రోట్ కా భునా హువా మగ్గీ సర్ద్ భాసీ కే లియే ముఫీద్ పై. అఫ్రోట్ కో చబా కర్ దాద్ పర్ లగాయా జాయే తో దాద్ కా నిషాన్ మిట్ జాతా పై. (ايضاً ١٨)

బేటా పశ్చితో అయినా!



కిషిషిష్ (Raisin)

మున్బ్ల్స్ (Currant)



హీదీనే పాక్ మె పైంచా: మున్బ్ల్స్ భావో, యేవొ బెహ్ర్మిన్ భానా పైంచా, ఆసాబ్ (యూనీ పశ్చో) కో మజ్జెబూత్ కర్తూ, గుస్సే కో రండా కర్తూ, మూవొ కో ఖుష్జెబూదార్ కర్తా జౌర్ బల్గెమ్ కో దూర్ కర్తూ పైంచా.<sup>1</sup> దూస్సరి రివాయత్ మె యేవొ భీ పైంచా కి (మున్బ్ల్స్) గెమ్ కో దూర్ కర్తూ పైంచా.

చోటా అంగూర్ ఖుష్జె పశ్చో కర్ కిషిషిష్ జౌర్ బడా అంగూర్ సూభ్ కర్ మున్బ్ల్స్ బన్తా పైంచా. మున్బ్ల్స్ కమ్ వజ్జ్ బదన్ కో మోటా కర్తూ జౌర్ ఇన్ కే బీజ్ మేదే కీ ఇస్లాహ్ కర్తే పైంచా. అనార్ కె దానోంకే సాథ్ మున్బ్ల్స్ భానా హేజీమే కే

مَدِينَةٍ

الْطِبُّ النَّبِيُّ لَأَبِي نُعَيْمٍ صَ ٧١٩ حَدِيثٌ ٨٠٩ مُلْخَصًا :



## బేటా పశ్చింధు!

లియే ముఫీద్ పైండ్. మునబ్బు కా గూదా ఫేఫ్స్‌ంకే లియే ఇక్సీర్ పైండ్. మునబ్బు దవా భీ పైండ్ బౌర్ గిజ్‌ భీ, ఇన్ కో చాపో తో యూహీయా యా చాపో తో చిల్కా ఉతార్ కర్ మునాసిబ్ మిఫీదార్ మే ఖా లిజియే, మష్మహార్ ముహ్దిన్ హేజేరతే ఇమామ్ జోహరీ عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ الْقَرِي ఫేర్రాతే పైండ్: జిన్ కో అహోదినే ముబారకా హీప్స్ కర్న్ కా శోఖ్ పశ్చ వోహ్ (మునాసిబ్ మిఫీదార్ మే) మునబ్బు ఖాయే.<sup>1</sup> మునబ్బు బీజ్ సమేత భీ ఖా సక్తే పైండ్ బల్క్యు మునబ్బే కె బీజ్ మేదే కీ ఇస్లాహ్ కర్తె పైండ్. మునబ్బే చంద్ ఘుంటే పానీ మె భిగో కర్ రథ్ దీ జియే ఫిర్ ఉన్ కా చిల్కా ఉతార్ కర్ గూదా నికాల్ లీజియే. మునబ్బు కె గూదా ఫేఫ్స్‌ంకే లియే ఇక్సీర్ బౌర్ పురానీ ఖాసీ కే లియే ముఫీద్ పైండ్. యేహ్ గుర్దె బౌర్ మసానే కె దర్ద్ కో

دینہ

الجامع لأخلاق الراوي ص ٤٠٣ : ١

బేటంపశో తో అయినా!

మిటాతా, జిగర్ బౌర్ తిల్లీ కో తాబేత్ దేతా, పేట్ కో నర్చు కర్తా, మేదా మజీబూత్ కర్తా బౌర్ హజిమా దురస్త్ కర్తా పై.



## సుర్ఖ మెనఫ్స్ (Red Currant)

హజరతే మాలాయే కాఎనాత్, అలియ్యుల్ ముర్జా పేరే ఖుదా **كَرَمُ اللَّهِ تَعَالَى وَجْهُهُ الْكَرِيمُ** సె మర్యై పై: జో రోజునా సుర్ఖ మునఫ్స్ 21 అదద్ ఖా లియా కరే వోవ్ జిస్కునీ అమ్రాజ్ సె మహోవుజ్ రహాగా.

(الْأَطْبُ الْنَّبِيُّ لَآبِي نُعِيمَ ص ٧٢١ حديث ٨١٣)



## ఇన్జీర్ (Fig)

హదీసే పాక్ మె పై : “ఇన్జీర్ ఖావో! కూడంకి యేవో బవానీర్ కో ఖత్తు కర్తి బౌర్ నిక్రిన్ (యానీ ఏక్ దర్జ జో టఖ్సు( బౌర్ పావోంకీ ఉంగ్రియో( మె హోతా పై) మె

పేటా హా తో అయినా!

ముఫీద్ మై.”

(ایضاً مِنْ حَدِيثِ ١٧٤٨٥ مُحَمَّداً)

(1) ఇన్జీర్ మె దీగర్ తామామ్ ఫలోంకె ముఖోబలే మె బహోతర్ గీజోఇయత్ పైం (2) ఇన్జీర్ బవాసీర్ కో ఖత్త్ కర్ దేతా ఔర్ జోడోంకె దర్ద్ కే లియే ముఫీద్ పైం (3) ఇన్జీర్ నహార్ మూహ్ ఖానే కె అంజీబో గెరీబ్ ఫువాఇద్ పైం (4) జిన్ కే పేట్ మె బోర్ము హా జాతా హా వోహ్ హార్ వార్ ఖానే కె బాద్ తీన్ అదద్ ఇన్జీర్ ఖాలే (5) ఇన్జీర్ మోపే పేట్ కో ఫోటా కర్తా ఔర్ మోటాపా దూర్ కర్తా పైం (6) ఇన్జీర్ మె ఖాసీ ఔర్ దమే కా ఇలాజ్ పైం (7) ఇన్జీర్ చెవోరే కా రంగ్ నిఖార్ తా పైం (8) ఇన్జీర్ ప్యాస్ బురుంతా పైం.

(ఫురేలూ ఇలాజ్, స. 111)

బెట్టాపణీ తో అయినా!



## ఆంఖోంక లజ్జే చూర్ణ

సోంఫ్, మిన్రీ బౌర్ ఈరానీ బాదామ్ తీనో (హామ్ వష్ట్ లే కర్ అచ్చీ తరహ్ బారీక్ పీన్ కర్ యక్కాన్ (Mix) కర్ కె బదే మూవ్స్ కి బోతల్ మె మ్హోప్పోజ్ కర్లిజియే బౌర్ బిలా నాగా రోజోనా నహర్ మూవ్స్ ఏక్ చాయ్ కీ చమ్ముచ్ బిగ్గేర్ పానీ కె ఖా లీజియే (ఏక్ చమ్ముచ్ సె కుచ్ జీయాదా ఖానే మే బీ హోరజ్ నహీ(.) తపీల్ అర్స్ ఇస్తిమాల్ కర్రే సె అంఖోంకీ బీనాతః కో ఫోవదా హాగా.

**తజ్జరిబా :** ఏక్ మదనీ మున్నీ కీ అంఖోం మె పానీ ఆతా థా, బిల్ ఆఫిర్ అంఖోంకె దాక్టర్ సె వష్ట్ లే లియా థా, మై నె యేహీ లజ్జే చూర్ణ పేవ్ కియా, లుహ్ హమ్దుల్లా ఏక్ ఆధ్ బార్ ఖానే హీ సె ఉన్ కీ బీమారీ జాతి రహీ బౌర్ దాక్టర్ కె పాన్ జానే కీ నొబత్ హీ నా ఆయా. గమే మదినా, బభీ, జిన్ కో తక్కీఫ్ నా హా వోవో మగ్గురత్ బార్ బే భీ ముస్తఖీల్ ఇస్తిమాల్ కర్ హోస్టి జస్తుత్ స్క్రెప్టు కె పడ్డసి కా తాలిబ్.

22 జూలై 1435 సి. హి.

18-09-2014



బేటా పణ్ణే అయ్యా!

పైప్ వారిన్

ఉన్నవాన్	సఫల్త	ఉన్నవాన్	సఫల్త
దురూర్ పరీఫ్ కి ఫజీలత్	1	మూర్జి పూర్ గల్ పె స్టాప్ కి పిస్టాన్	27
తీనా రాత్ ఏక తరప్పు కా ఖ్యాబ్	2	ప్రాథ్ భార్ బ్రాగ్ గ్లోబ్ యూంక్ కొప్పా కాంయా	28
“బీట్ కి ఫార్మెస్” నే రేక్ నే కి ప్రైవ్ కి నొప్ కేప్ పె(	3	పేప్ పె పుక్క అన్ కా మురజ్.....	29
పైతాన్ కో కంకరియా( మారీ(	7	17 ఫ్రెస్క్ కి తమారియాంకా భుత్రా	31
బేటా భూర్భ్యానీ కే లిమ్ తయ్యార్	8	కో ఫెర్ పుర్ ముగ్గొంక్ క్ర్యు ఫిలాయ్(	32
ముర్యు రస్సియాంసె మజీబ్ బ్యాండ్ దిఖ్యే	10	బాద్మా (Almond)	33
జన్మత్ కా మేండా	13	పిస్త్ (Pistachio)	36
జన్మత్ మేండె కె గోష్ట్ కా క్యా చువా?	14	కాస్ (Cashew)	36
జన్మత్ మేండె కె సీంగ్	15	చల్గెజ్ (Pine Nuts)	37
కాబా పరీఫ్ పె అగ్ కబ్ బెర్ కిన్ తరప్పు లగ్?	16	మూంగ్ఫల్ (Peanut)	37
క్యా హర్ కోయా ఖ్యాబ్ దేశ్ కర్ అప్పు చేట ఊమ్ కర్ సమ్మ ప్రై?	19	బుస్ట్ (Rock Sugar)	38
ఇస్మాత్లోల్ కె మాన్	20	పాంయల్, భోపురా (Coconut)	38
అఫ్రిక్ ఇబ్రాం లాలమ్ 3 10 సుఫ్రుమ్ ఫుషాల్	21	ఫుసోల్ (Dried Dates)	39
పేర్ భద్రమ్ చాట్ నే లగే	23	అభ్రోట్ (Walnut)	39
రైత్ కి బోరియోంసె సుర్ గందుమ్ నిక్కలే!	23	కిష్మిష్ (Raisin) ముర్జుష్ (Currant)	40
ఇబ్రాం లాలమ్ నే కూయా కొప్పా ఫుషాల్ మూయా	24	పుర్ మేర్జ్మై (Red Currant)	42
టాఫ్ఫియా( జెర్ భట్ మిట్లై గ్లోయా(	26	జ్యుఫోర్ (Fig)	42
చాంతోంకీ టూట్ పూట్	27	అంబ్రోకా లట్జ్ మూర్క	44

భేటా పణ్ణ తో అయ్యా!

## مآخذ و مراجع

كتاب	مطبوعه	كتاب	مطبوعه
قرآن مجید	الزہد	دارالغدر الجدید المنشورة مصر	دارالغدر الجدید المنشورة مصر
تفسير طبری	الطب النبوي	دارالكتاب العلمية بيروت	دارابن حزم بيروت
تفسير قرطبي	الجامع لأخلاق الرأوى	دارالفارق بيروت	دارالكتاب العلمية بيروت
تفسير كثیر	ابن بشكوال	داراحياء التراث العربي بيروت	دارالكتاب العلمية بيروت
تفسير خازن	مرقاة	مصر	دارالفارق بيروت
تفسير جمل	مراة المناجي	باب المدينة كراچی	شیعہ القرآن علی یکشہ مرکز الالہ الہیاء لاہور
تفسير نعیمی	بنای شرح ہدایہ	نعیمی کتب خانہ گجرات	مدينة الاولیاء عمانان
مندرجات	سوانح کربلا	دارالفارق بيروت	مکتبۃ المدينة باب المدينة کراچی
مدرس	كتاب المفردات	دارالمعرفہ بيروت	مدينة الاولیاء عمانان
مصنف ابن أبي شيبة	گھریلو علاج	دارالفارق بيروت	مکتبۃ المدينة باب المدينة کراچی

## యేహ రిసాలా పథక క్రం దూసర్ కో నే దీజయ్

షాహీ గేమీ కీ తథ్ఫేరీబాత్, ఇజ్జిమూత్తెత్, ఆరాన్ జెర్ జులూసె మీలాద్ వగైరా మె ముక్బతుల్ మధినా కె షాయే కర్మ రసాజుల్ జెర్ మదనీ పూలోంపర్ ముష్టమిల్ పాంఫ్లెట్ తథ్ఫీనీమీ కర్ కే సవాబ్ కమూళయే, గాహకోంకో బ-నియుతే సవాబ్ తోహోఫ్ మె దేనే కే లియే అప్పీ దుకానోంపర్ భీ రసాజుల్ రథ్ఫనే కా మూమూల్ బనాళయే, అభ్బార్ ఫరోపో ( యూ బచ్చీంకె జెరీవ్ అప్పీ మహాల్ కె ఫుర్ ఫుర్ మె మాహోనా కమ్ అజీ కమ్ ఏక్ అదద్ సునుతో, భరా రిసాలా యూ మదనీ పూలోంకా పాంఫ్లెట్ పచుంచా కర్ నేకీ కీ దావత్ కీ ధూమే, మచాళయే జెర్ భూభ్ భూభ్ సవాబ్ కమూళయే.

## మా( కో జవాబ్ నా దేనే వారా గూంగా హో గయా



మన్మహార్ల ప్రా : ఏక షట్ కో ఉన్ కీ మా( నె ఆవాజీ దీ లేకిన ఉన్ నె జవాబ్ నా దియా ఇన్ పర్ ఉన్ కీ మా( నె ఉనే బద్దుతే దీ తో హోవో గూంగా హో గయా.

(بِرَّ الْوَالَّدِينَ لِلطَّرْطُوشِيِّ ص ٧٩)



ISBN



0141003

మక్కబతుల్ మదీనా (దావతె ఇస్లామి)

వాటర్ ట్యూంకి కే సామ్యు, మొఫుల్ పురా, హైదరాబాద్ ఫోన్: 040-24572786

Email : [maktaba.deccan@gmail.com](mailto:maktaba.deccan@gmail.com), Website : [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net)